



# **FILTER CLEANER**

User manual

szűrőtisztító

cleaner for filters



## Filter Cleaner

If you clean the filter once a week, is it easier to keep the water crystal clear.

### User manual:

1. Take the filter out of your spas filter housing.
2. Fill a bucket with 10 liter hot water, put 2 scoops of Filter cleaner in and leave the filter in this solution for 1-1.5 hours (turn the filters during this process).
3. Rinse the filter, and put it back in its place.

### Ingredients:

Disodium carbonate  
Compound with H2O2 . . . . . >70%  
Water . . . . . <30%

### Cautions:

Keep out of reach from children  
Don't inhale and swallow

500 g  
Shelf life: 2 Years



Danger

## Filter Cleaner

En nettoyant votre filtre une fois par semaine, il est plus facile de garder l'eau de votre spa limpide.

### Manuel d'utilisateur :

1. Ôtez le filtre de son boîtier.
2. Remplissez un seau de 10 litres d'eau chaude. Ajoutez 2 mesures de Filter Cleaner et faites tremper le filtre dans cette solution pendant 1 à 1,5 heures (remuez les filtres de temps en temps).
3. Rincez le filtre et remettez-le dans son boîtier.

### Ingrédients :

Composé de carbonate de soude avec du H2O2 . . . . . > 70 %  
Eau. . . . . < 30 %

### Avvertissements :

Conservé hors de portée des enfants  
Ne pas inhaler ou avaler

500 g  
Durée de vie en stockage : 2 ans



Danger



## Filter Cleaner

Wenn Sie den Filter einmal pro Woche reinigen, ist es leichter, das Wasser klar zu halten.

### Gebrauchsanweisung:

1. Nehmen Sie den Filter aus dem Filtergehäuse Ihres Whirlpools.
2. Füllen Sie einen Eimer mit 10 Liter heißem Wasser, geben Sie 2 Messlöffel Filterreiniger dazu und lassen Sie den Filter für 1-1,5 Stunden in dieser Lösung (wenden Sie ihn während des Vorgangs).
3. Spülen Sie den Filter ab und setzen Sie ihn wieder ein.

### Inhaltsstoffe:

Dinatriumcarbonat, . . . . . >70 %  
 Verbindung mit H2O2. . . . . >30 %  
 Wasser. . . . . <30 %

### Sicherheitshinweise:

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren  
 Nicht einatmen und schlucken

500 g  
 Haltbarkeit: 2 Jahre



Danger

## Filter Cleaner

Si se limpia el filtro una vez a la semana, es más fácil mantener el agua cristalina.

### Manual de Usuario:

1. Retire el filtro de la carcasa del filtro de su Spa.
2. Llène un cubo con 10 litros de agua caliente, coloque 2 cucharadas de Filter cleaner y deje el filtro en esta solución durante 1-1,5 horas (moviendo el filtro ocasionalmente)
3. Enjuague el filtro y vuelva a colocarlo en su lugar.

### Ingredientes:

Compuesto de carbonato  
 de sodio con H2O2 . . . . . >70%  
 Agua . . . . . <30%

### Avisos:

Mantener fuera del alcance de los niños.  
 No inhalar ni ingerir.

500 g  
 Vida útil: 2 años



Danger



## Filter Cleaner

Ha hetente egyszer megtisztítja a szűrőt, a víz könnyebben kristálytiszta tartható.

### Használati útmutató:

1. Vegye ki a szűrőt a szűrőházból.
2. Töltsön egy vödörbe 10 liter forró vizet, és adjon hozzá 2 mérőkanál Szűrőtisztítót, majd 1–1,5 órán át áztassa a szűrőt ebben az oldatban (közben forgassa meg a szűrőket).
3. Öblítse ki a szűrőt, majd tegye vissza a helyére.

### Összetevők:

H2O2-t tartalmazó dinátrium-karbonát vegyület . . . . . >70%  
Víz . . . . . <30%

### Figyelem:

Gyermekektől elzárva tartandó  
Ne lélegezze be, és ne nyelje le

500 g  
Eltarthatósági idő: 2 év



Danger

## Filter Cleaner

En nettoyant votre filtre une fois par semaine, il est plus facile de garder l'eau de votre spa limpide.

### Gebbruikershandleiding:

1. Ôtez le filtre de son boîtier.
2. Remplissez un seau de 10 litres d'eau chaude. Ajoutez 2 mesures de Filter Cleaner et faites tremper le filtre dans cette solution pendant 1 à 1,5 heures (remuez les filtres de temps en temps).
3. Rincez le filtre et remettez-le dans son boîtier.

### Ingrediënten:

Composé de carbonate de soude avec du H2O2 . . . . . > 70 %  
Eau. . . . . < 30 %

### Waarschuwingen:

Buiten bereik van kinderen houden  
Niet inademen en niet inslikken

500 g  
Houdbaarheid: 2 jaar



Danger

 **Filter Cleaner**

Ако почиствате филтъра веднъж седмично, ще бъде по-лесно да поддържате водата кристално чиста.

**Ръководство за употреба:**

1. Извадете филтъра от корпуса му в спа съоръжението.
2. Напълнете кофа с 10 литра гореща вода, изсипете 2 мерителни чашки от Filter cleaner и оставете филтъра в този разтвор в продължение на 1–1,5 часа (обръщайте филтрите по време на този процес).
3. Изплакнете филтъра и го върнете обратно на мястото му.

**Съставки:**

Динатриев карбонат,  
смес с H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> . . . . . >70%  
Вода . . . . . <30%

**Внимание:**

Дръжте далеч от досега на деца  
Не вдишвайте и поглъщайте

500 грама

Срок на годност: 2 години



Danger

 **Filter Cleaner**

Pokud čistíte filtr jednou týdně, je snazší udržet vodu křišťálově čistou.

**Uživatelská příručka:**

1. Vyměňte kryt z krytu filtru ve vaší vříšce.
2. Naplňte kbelík 10 litry horké vody, přidejte 2 odměrky Čističe filtrů a v tomto roztoku nechte filtr 1–1,5 hodiny (filtry během tohoto procesu otočte).
3. Propláchněte filtr a vložte zpátky na místo.

**Složení:**

Sloučenina uhličitanu  
sodného s H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> . . . . . >70 %  
Voda . . . . . <30 %

**Bezpečnostní upozornění:**

Uchovávejte mimo dosah dětí  
Nevedchujte a nepolykejte

500 g

Trvanlivost: 2 roky



Danger

## Filter Cleaner

Čišćenjem filtra jednom tjedno lakše je održati kristalnu čistoću vode.

### Upute za korisnike:

1. Izvadite filter iz kućišta u hidromasažnom bazenu.
2. Napunite kantu s 10 litara vruće vode i dodajte 2 žlice sredstva Filter Cleaner. Ostavite filter u otopini 1 – 1,5 sat (preokrenite filtre tijekom tog postupka).
3. Isperite filter i vratite na ga mjesto.

### Sastojci:

spoj dinatrijeva karbonata  
s H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> . . . . . > 70 %  
voda . . . . . < 30 %

### Mjere opreza:

Držati izvan dohvata djece  
Ne udisati niti gutati

500 g  
Rok trajanja: 2 godine



Danger

## Filter Cleaner

Se i filtri vengono puliti una volta a settimana, è più facile che l'acqua rimanga cristallina.

### Manuale utente:

1. Estrarre il filtro dall'alloggiamento apposito della piscina termale.
2. Riempire un secchio con 10 litri di acqua calda, introdurre 2 misurini di Filter cleaner e immergere il filtro in questa soluzione per 1-1,5 ore (attivare i filtri durante il processo).
3. Sciacquare il filtro e riposizionarlo.

### Ingredienti:

Composto di carbonato di  
disodio con H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> . . . . . >70%  
Acqua . . . . . <30%

### Avvertenze:

Tenere lontano dalla portata dei bambini  
Non inalare né ingoiare

500 g  
Durata: 2 anni



Danger

 **Filter Cleaner**

Hvis du renser filteret én gang i uken, er det enklere å holde vannet krystallklart.

**Brukerhåndbok:**

1. Ta filteret ut av filterhuset i spaet ditt.
2. Fyll en bøtte med 10 liter varmt vann, hell i 2 skuffer med Filterrenser og la filteret ligge i denne løsningen i 1–1,5 time (snu filtrene under denne prosessen).
3. Skyll av filteret og sett det tilbake på plass.

**Ingredienser:**

Dinatriumkarbonatforbindelse med H2O2 . . . . . >70 %  
vann . . . . . <30 %

**Advarsler:**

Oppbevar utilgjengelig for barn  
Ikke inhaler og svelg

500 g  
Holdbarhet: 2 år



**Danger**

 **Filter Cleaner**

Pri čistení filtra jedenkrát týždenne je ľahšie udržiavať vodu krištáľovo čistú.

**Užívateľská príručka:**

1. Vyberte filter z krytu
2. Naplňte vedro 10 litrami horúcej vody, pridajte 2 naberačky výrobku Filter cleaner a ponechajte filter v tomto roztoku po dobu 1-1,5 hodiny (otáčajte filtre počas tohto procesu)
3. Opláchnite filter a vráťte ho na svoje miesto

**Zloženie:**

Uhlíčan sodný, zlučienina s H2O2 . . . . . >70 %  
Voda . . . . . <30 %

**Upozornenie:**

Uchovávajte mimo dosahu detí  
Nevdychujte a neprehltajte

500 g  
Trvanlivosť: 2 roky



**Danger**

## Filter Cleaner

Če filter čistite enkrat tedensko, je lažje ohraniti čisto vodo.

### Navodila za uporabo:

1. Odstranite filter iz ohišja.
2. Napolnite vedro z 10 litri tople vode, vstavite dve merici čistila za filter in filter pustite v tej raztopini 1–1,5 ure (filtre med tem postopkom obrnite).
3. Sperite filter in ga postavite nazaj na svoje mesto.

### Sestavine:

Spojina natrijevega  
karbonata s H2O2 . . . . . >70%  
Voda . . . . . <30%

### Opozorila:

Hranite zunaj dosega otrok  
Ne vdihavajte in ne pogoltnite

500 g  
Rok uporabnosti: 2 leti



Danger

## Filter Cleaner

Om du rengör filtret en gång i veckan är det lättare att hålla vattnet kristallklart.

### Bruksanvisning:

1. Ta ut filtret ur spabadets filterbehållare.
2. Fyll en hink med 10 liter varmt vatten, häll i 2 skopor filterrengörare och låt filtret ligga i lösningen i 1 till 1,5 timmar (vänd på filtret under processens gång).
3. Skölj filtret och sätt tillbaka det.

### Innehållsämnena:

Dinatriumkarbonatförening  
med H2O2 . . . . . >70 %  
Vatten . . . . . <30 %

### Försiktighetsåtgärder:

Förvaras utom räckhåll för barn.  
Får inte andas in eller förtäras.

500 g  
Hållbarhet: 2 år



Danger

Further languages please visit our  
online shop:

  
www.wellisparts.com

Distributor:

  
Wellis Ltd., www.wellis.com

 MADE IN  
EUROPE